

Manuale d'uso - Effizienz Energética / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informatie over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etteki teave vastavalt EN2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN2014
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Navn av de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi
<b>M</b>	110.0157.067 P0363	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantoimittajan mallin tunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimise	Modela identifikācija
<b>AEChood</b>	155,0	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš
<b>EEC</b>	D	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase
<b>FDEhood</b>	17,8	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia de flujo dinámico	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünämiika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
<b>FDEC</b>	D	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünämiika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
<b>LHood</b>	13	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte
<b>LEC</b>	D	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekategorie	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikkuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase
<b>GFEhood</b>	86,0	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreeritās efektivitāte
<b>GFEC</b>	B	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotustason luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreeritās efektivitātes klase
<b>Qmin</b>	280	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroem op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflüde vid minnirastighet	Lufflüde vid laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta vähimmäisnopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	560	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroem op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflüde vid maximiastighet	Lufflüde vid høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta suurimmanopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimukiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	625	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoigeste Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroem op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Lufflüde vid intensiv hastighet	Lufflüde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihiydytellä nopeudella	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināis gaisa plūsmas ātrums
<b>SPEmin</b>	50	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustisk bule for A-viktede lydfektetslapp vid minnirastighet	Akustisk A-veid lydfektetslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsus emissioon mininukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
<b>SPEmax</b>	63	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustisk bule for A-viktede lydfektetslapp vid maximiastighet	Akustisk A-veid lydfektetslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsus emissioon maksimukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
<b>SPEboost</b>	67	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoigeste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustisk bule for A-viktede lydfektetslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalulatud helivõimsus emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
<b>P0</b>	0,49	Consumo di corrente in modalità di stand-by	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidītās režīmā
<b>F</b>	1,4	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatic volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>Qbep</b>	325,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zelinkrementskoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
<b>EELhood</b>	94,9	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Õhusõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
<b>Qmax</b>	625,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Wbep</b>	189,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmapiin parehän hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>Qmax</b>	1000	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroem	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftgjennomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
<b>Wbep</b>	63	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk innetryck ved effektivitetspunkt	Mått elektrisk innetryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas lielums visefektīvākajā punktā
<b>WL</b>	1000	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominale effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda
<b>Emidde</b>	1000	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottigan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kottplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kottopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pildipladil	Viðgājs apgāismoju sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
<b>Lwa</b>	63	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schalldeelniveausnivea u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufdeffektivitet ved maksimalinstilling	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektiviteettiä ved maksimiminställing	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākās iestatījuma

**CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO**  
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.  
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.  
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua.  
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.

**ENERGY SAVING TIPS**  
1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.  
2) Use boost speed only when it is strictly necessary.  
3) Increase the range hood speed only when necessary.  
4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.

**CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE**  
1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.  
2) Utilisez la vitesse intensive uniquement dans les cas strictement nécessaires.  
3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert.  
4) Veillez à ce que le(s) filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.

**RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARRUNG**  
1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe einschalten, um Feuchtigkeit abzugeben und Gerüche der Küche beseitigen zu können.  
2) Gebrauh die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.  
3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf.  
4) Halten Sie Filter der Haube sauber, halten Sie die Filter- und Geruchsstirung optimiert wird.

**TIPS VOOR ENERGIEBESPARING**  
1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u veel kokend begins om te voorkomen dat de haubedamp dicht vererit.  
2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u een sterke stoomopbouw heeft.  
3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt.  
4) Houd het filterde de haube schoon om de ventilaties- en geruchstirntie te optimaliseren.

**CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA**  
1) Comenzando a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.  
2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario.  
3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando requiera la cantidad de vapor de agua.  
4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticloros.

**CONSELHOS PARA ECONOMIZAR ENERGIA**  
1) Quando começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.  
2) Use velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário.  
3) Aumentar a velocidade da campana só quando necessário.  
4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.

**ENERGIASAASTONOVOJAJ**  
1) Käynnistämisen vai alustamisen vaiminopeudella miniminopeudella ruuansilauhoita aitoaassasi ja huannosta miskeksi ja hajan postamiseksi keittöse.  
2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.  
3) Lisää listuutettimen nopeutta vain kun höyryn määrä siltä vaati.  
4) Pidä listuutettimen suodatin tai suodattimet puhtaina rovimiksi ja puhdista ne jotta et optimere deres funktion.

**TIPS TIL ENERGIBESPARING**  
1) Start kookaktivitet med min. hastighed når du påbegyr tilagningen af retten, og brug den laveste hastighed for at kontrollere fugtigheden og lugten.   
2) Brug den højeste hastighed kun hvis der er meget damp i køkkenet.  
3) Ændr hastigheden kun hvis det er nødvendigt.  
4) Hold køkkenfilteret rent for at optimere den effektive fjerning af fett og matos.

**REKOMENDACIJOS EKOONOMIŠIAI ENERGIJOS SAUSIJIMUI**  
1) Tarp kokiavimo pradžios, įjunkite išsiurbtuvą mažiausiu greičiu, kad kontroliuot drėgmę ir pašalinat kvapą iš viršuties.   
2) Naudojau aukštą greitį tik tada, jei būtina.  
3) Didinait greitį tik tada, kai reikalinga garų kiekis.  
4) Laikyti išsiurbtuvos filtrus ar filtrus švariu, kad optimizaitis riebių ir kvapų pašalinimo efektyvumą.

**REKOMENDACIIJS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUSIJIMUI**  
1) Pirms kokišanas vai uzkarsināšanas sākas, ieslēdziet izsūcītāju maģināms ātrumā, lai kontrolēt tvaika daudzumu un noņemtu kokišanas smaržu.  
2) Izmantojiet augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.  
3) Paaugstinait ātrumu tikai tad, ja nepieciešams.  
4) Turiet tīru (s) filtru (s) izsūcītāja, lai optimizaitis tauku un odu rādītājs.

**REKOMENDACIIJS PO EKONOMIJOS ENERGIJOS SAUSIJIMUI**  
1) Pirms kokišanas vai uzkarsināšanas sākas, ieslēdziet izsūcītāju maģināms ātrumā, lai kontrolēt tvaika daudzumu un noņemtu kokišanas smaržu.  
2) Izmantojiet augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.  
3) Paaugstinait ātrumu tikai tad, ja nepieciešams.  
4) Turiet tīru (s) filtru (s) izsūcītāja, lai optimizaitis tauku un odu rādītājs.

**PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI**  
1) Kad sākat gatavot, ieslēdziet izsūcītāju maģināms ātrumā, lai kontrolēt tvaika daudzumu un noņemtu kokišanas smaržu.  
2) Lietojiet augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.  
3) Paaugstinait ātrumu tikai tad, ja nepieciešams.  
4) Turiet tīru (s) filtru (s) izsūcītāja, lai optimizaitis tauku un odu rādītājs.

**PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI**  
1) Kad sākat gatavot, ieslēdziet izsūcītāju maģināms ātrumā, lai kontrolēt tvaika daudzumu un noņemtu kokišanas smaržu.  
2) Lietojiet augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.  
3) Paaugstinait ātrumu tikai tad, ja nepieciešams.  
4) Turiet tīru (s) filtru (s) izsūcītāja, lai optimizaitis tauku un odu rādītājs.

**PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI**  
1) Kad sākat gatavot, ieslēdziet izsūcītāju maģināms ātrumā, lai kontrolēt tvaika daudzumu un noņemtu kokišanas smaržu.  
2) Lietojiet augstāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.  
3) Paaugstinait ātrumu tikai tad, ja nepieciešams.  
4) Turiet tīru (s) filtru (s) izsūcītāja, lai optimizaitis tauku un odu rādītājs.

Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative documents: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativitviled: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvs atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564
---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

